

SAND

TRAVAUX

Une nouvelle aire de jeux pour les enfants de la commune



URBANISME

Le Plan Local d'Urbanisme a été adopté



ÉCOLES

Les écoliers ont été initiés aux arts du cirque



GROS PLAN

Le comité d'embellissement décore nos places et nos rues





Chers concitoyens,

D'année en année, la liberté de manœuvre des communes se réduit, y compris au niveau financier. Non seulement elles sont assiégées de réglementations nouvelles qui s'imposent, mais elles sont de plus en plus soumises à des contrôles tatillons, comme l'illustrent récemment les difficultés d'organisation des accueils périscolaires. La commune devient alors l'exutoire d'un État qui ouvre son parapluie pour se décharger de ses propres difficultés à maîtriser un environnement de plus en plus complexe et exigeant.

Mais les communes décident parfois de leur propre chef de diminuer leurs niveaux de compétences en les transférant à l'intercommunalité, réduisant d'autant la marge d'initiative qui leur est propre. C'est notamment le cas pour la compétence « voirie » qui, transférée depuis deux ans à la COCOBEN, a

globalement rallongé de plusieurs mois le temps de réactivité pour l'exécution des chantiers ou même l'entretien quotidien des routes.

Aujourd'hui, il nous faut mettre en place une organisation pour que cette compétence soit assumée pleinement et de manière réactive. Nous y mettrons notre énergie et notre force de conviction pour avoir un service à la hauteur de vos attentes. Car ce qui compte, c'est que le service soit au moins de qualité équivalente à ce qu'il était auparavant.

Même si cela n'est pas toujours évident à réaliser, soyez assurés que nous ferons toujours le maximum pour démêler l'écheveau des difficultés organisationnelles entre les différents niveaux de décision afin de vous simplifier la vie et assurer les services que vous payez à travers vos impôts locaux.

Et c'est sur cet engagement, que je vous souhaite, avec mes adjoints, l'ensemble des membres du conseil municipal, du conseil municipal des enfants et du personnel communal, une excellente année 2012.

DENIS SCHULTZ

Maire de Sand



Le Service Animation Jeunesse

Depuis la mise en place du Service Animation Jeunesse (SAJ), en septembre 2010, de multiples actions ont été mises en œuvre dans les différentes communes.

Durant tout l'été, le SAJ est intervenu dans les villages de la COCOBEN en proposant différentes activités aux jeunes. L'objectif du SAJ n'est pas de faire les choses à la place des jeunes, mais de les faire avec eux et pour eux, de leur donner les moyens de réaliser leur projets en s'appuyant très souvent sur le tissu associatif local.

À Sand, un local jeunes a été mis en place. Chaque mardi soir, les jeunes et leur animatrice se retrouvent au CPI de 18h à 19h. C'est l'occasion de parler projets, de discuter, de jouer, bref, ces soirées sont placées sous la convivialité et la bonne humeur !

Les jeunes ont également souhaité participer à un numéro du Sandimètre et ont proposé des rubriques traitant de leurs loisirs, de l'école, ou encore de voyage...

Les animateurs ont pour priorité d'être au plus près des jeunes et de leurs envies ! Ils soutiennent leurs projets et les accompagnent dans les démarches pour passer du rêve à la réalité. Le Service Animation Jeunesse de la COCOBEN édite un programme d'activités à chaque vacance scolaire (hormis les vacances de Noël). Il est disponible environ un mois avant dans les mairies, au collège,

sur le site internet de la COCOBEN (<http://www.cc-benfeld.fr>) ou encore sur Facebook (« Animationjeunes Benfeld »).

Contact :

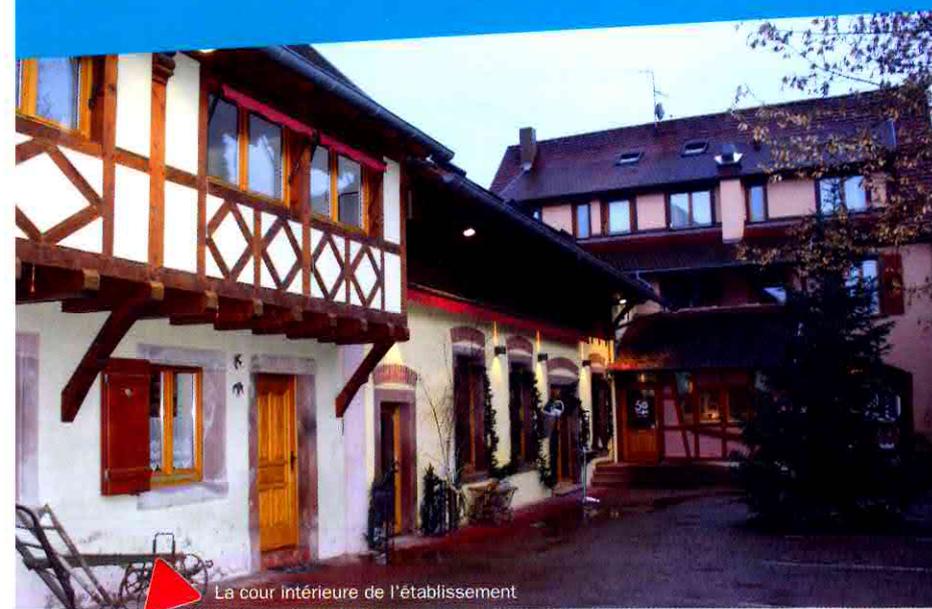
Anne-Claire VIEHE

Animatrice Jeunesse, référente de la commune de Sand

06 83 77 87 85

anne-claire.viehe@cc-benfeld.fr





La cour intérieure de l'établissement



Design résolument contemporain pour la grande salle

L'hostellerie « La Charrue » mise sur la qualité !

Cette année, l'hostellerie « La Charrue » a fêté son 50^e anniversaire. Un demi-siècle d'activité qui n'a pas toujours été un long fleuve tranquille, mais au cours duquel les propriétaires successifs de l'établissement familial ont cherché à maintenir un haut niveau de qualité pour se développer.

« À Sand, rien n'a jamais été facile, pour exister nous avons toujours misé sur la qualité ». Ces propos de Christian NEEFF, propriétaire de « La Charrue » résumant bien sa philosophie.

Christian est l'arrière-petit-fils de Lucien Koeling qui a acheté le bâtiment en 1947. L'établissement est alors exploité par Martin Drach. C'est un simple bistrot de village jusqu'en

de produits frais avec des spécialités de gibier, poissons et asperges, sur lesquelles il bâtit une solide réputation. À cette époque, Sand est réputé pour ses asperges, à l'image de Hoerdt aujourd'hui. Albert NEEFF, exploitant agricole et frère du propriétaire, fournit le restaurant.

OUVERTURE DE L'HÔTEL

En période de chasse, des chasseurs lyonnais viennent régulièrement déjeuner ou dîner au restaurant. Ils souhaitent également pouvoir résider sur place. Pour répondre à leur demande, Oscar NEEFF lance l'activité hôtelière. En 1966, « La Charrue » est l'un des premiers établissements labellisés « Logis de France ». Le confort est plutôt rustique, mais au fil des ans, l'hôtel se constitue un clientèle d'habitues.

UNE REPRISE DIFFICILE

Malheureusement, Oscar NEEFF décède en 1981. Christian reprend l'établissement familial en 1988, avec son épouse Nathalie. Auparavant, il a suivi une formation de cuisinier et s'est aguerri dans d'autres régions

de France et à l'étranger. La reprise est difficile, il explique pourquoi : « L'établissement était fermé depuis plusieurs mois, nous sommes repartis à zéro et il a fallu remettre le bâtiment en état ». Doucement les affaires repartent, les habitués sont de retour. Mais, désormais, la clientèle est plus exigeante. Des investissements sont réalisés régulièrement pour la satisfaire comme le précise Christian NEEFF : « Pour nous développer, nous avons privilégié une montée en gamme. Nous investissons donc régulièrement pour améliorer la qualité et le confort de nos équipements. Nous avons récemment refait la cuisine, et notre grande salle. Cette année, plusieurs chambres ont été réaménagées avec une orientation résolument contemporaine. Un parking a également été créé. »

Ajoutez à cela une équipe fidèle et compétente, dont la grande majorité des salariés est présente depuis de nombreuses années, et vous comprendrez la réussite de cet hôtel-restaurant où il fait bon résider ou déjeuner.



Une salle plus rustique rappelant le passé de l'établissement a été conservée.

1961, date à laquelle, Oscar, le père de Christian, le reprend et le transforme en restaurant. « La Charrue » est née.

CUISINE TRADITIONNELLE

Le restaurant propose une cuisine traditionnelle et bourgeoise, à base



Pose de l'enrobé dans la rue de Matzenheim

Les réalisations de l'année

BÂTIMENTS

Le presbytère a été équipé de nouveaux volets battants pleins qui devraient renforcer l'isolation des logements.

La charpente de la mairie est maintenant traitée contre les capricornes qui l'avaient sérieusement infestée.

La commune a mis à profit les grandes vacances pour améliorer le bâtiment de l'école maternelle. L'isolation des combles a été entièrement refaite et mise aux normes actuelles : une couche de 30 cm d'ouate de cellulose remplace l'ancienne laine de verre abîmée. Au courant du mois d'août, la toiture a été entièrement rénoverée par la pose d'un écran de sous-toiture et de nouvelles tuiles. Sur le pan sud de la toiture, ont été intégrés 52 panneaux photovoltaïques. Non seulement le bâtiment consomme moins d'énergie pour son chauffage, mais en plus il en produit. Le courant fourni est racheté par Électricité de Strasbourg.



Des panneaux solaires ont été posés sur le toit de l'école

Ces travaux ont bénéficié de l'aide du Conseil Général et de la Région. Ils se sont achevés le dernier vendredi avant la rentrée. Le coût du chantier s'élève à 109 420 € dont il faudra déduire 21 360 € de subventions de la Région et du Conseil Général.

VOIRIE

Depuis le 1^{er} avril 2010, la voirie relève de la compétence de la Communauté des Communes. La commune continue à jouer son rôle de service de proximité en collaboration avec les responsables de la COCOBEN.

Le chantier de la rue de Matzenheim s'est achevé au début du mois de mars par la pose de l'enrobé. Après les travaux, l'interdiction de circuler sur le chemin de Matzenheim n'est toujours pas respectée. Lors de la réunion du 4 novembre, les riverains ont fait part des problèmes de circulation en présence du maire, du commandant de Gendarmerie et d'un adjoint de la commune de Matzenheim. Des solutions ont été évoquées, il faudra choisir les plus efficaces.

La COCOBEN n'a pas obtenu la subvention de l'État pour la rénovation de l'éclairage public des routes de Strasbourg et de Sélestat. Comme il n'est pas certain que cette aide sera accordée l'année prochaine, le conseil municipal a demandé à la Communauté de Communes de lancer le chantier. Les travaux ont démarré le mardi 15 novembre. Les luminaires sont plus performants que ceux prévus initialement : pour un éclairage identique, ils ne consomment que 90 watts au lieu de 122. C'est un nouveau réseau qui est posé, les candélabres de la route de Sélestat sont alimentés par l'armoire de la rue Sainte Richarde et ceux de la route de Strasbourg par celle de la rue des Orchidées. L'ancien réseau sera démonté à la fin des travaux.

Les fissures de la rue Sainte Richarde ont été traitées par la technique du pontage, et dans cette même rue, une portion de



La nouvelle aire de jeux

trottoir particulièrement dégradée a été rénovée. Il conviendra d'établir avec la Communauté de Communes un programme d'entretien de l'ensemble de la voirie communale.

À la demande du conseil municipal, la COCOBEN a fait installer un radar préventif permanent pour compléter l'équipement de l'entrée sud, route de Sélestat. Il a été posé à l'endroit où les voitures venant de Benfeld avaient tendance à ré-accélérer après le ralentissement imposé par l'îlot.

AIRE DE JEUX

Pendant près de deux ans, les jeunes du conseil municipal des enfants ont travaillé sur le projet d'une nouvelle aire de jeux avec une équipe d'adultes. Au courant du mois de juillet dernier, leur projet s'est enfin concrétisé. À présent, les enfants disposent d'une tour multifonctions, d'un petit train, d'un manège à volant, d'un jeu sur ressort à 4 places et d'une pyramide en cordes. Cette installation est destinée aux enfants de 3 à 12 ans. Pour chaque jeu, un panneau d'information précise l'âge d'utilisation. Il rappelle également que les enfants fréquentent l'aire de jeux sous la responsabilité des parents.

La Communauté de Communes a participé au financement de cette réalisation à hauteur de 23 160 euros, soit 50% du prix HT. Cet équipement a été inaugurée dans la matinée du samedi 24 septembre. Avant de couper le traditionnel ruban, le maire a souhaité que grâce au respect du matériel, cette installation puisse profiter longtemps à de nombreux enfants.



DES PROJETS

Voirie

La commune a demandé à la COCOBEN la réalisation de la traversée de Ehl, la mise aux normes des trottoirs de la rue du Général Vix et de la rue du Général Leclerc, en coordination avec la réfection de la chaussée prévue par le Conseil Général, l'étude de l'entrée ouest (route de Westhouse).

Si cela est possible, l'entrée nord pourrait également être équipée d'un radar préventif.

Bâtiments

L'année 2012 sera consacrée à des travaux d'entretien : rafraîchissement des peintures de la bibliothèque de l'école élémentaire et si possible d'une salle de classe de l'école maternelle.

Le bâtiment de la mairie nécessite d'importants travaux pour la mise aux normes de son accessibilité et pour l'amélioration de son isolation. La nouvelle année pourra être consacrée aux études préparatoires nécessaires.



L'inauguration de l'aire de jeux

RÉAMÉNAGEMENT DE L'ANCIENNE DÉCHARGE

La commune a décidé de procéder au réaménagement définitif de l'ancienne décharge municipale, au lieu-dit Niedermatt 2, anciennement "Gansweid", sur la route d'Obenheim. Le terrain a été nivelé avec l'aide des Sablières Helmbacher. Sur sa partie gauche après l'entrée, 320 arbres (tilleuls cordata, érables champêtres, érables planes, érables sycomores) seront plantés. Ils sont fournis par l'entreprise KRETZ d'Osthouse. Un grillage est mis en place pour protéger les plans contre les dégradations du gibier. Le montant global de l'opération s'est élevé à 2 800 euros dont 700 euros, pris en charge par le Conseil Général (25 %) et 840 euros (30 %) par l'ADEME (Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Énergie). La commune de Sand contribue ainsi au plan départemental de remise en état des anciennes décharges, vestiges d'une gestion des déchets aujourd'hui dépassée et proscrite.



URBANISME

Le Plan Local d'Urbanisme (PLU) a été adopté

Le plan local d'urbanisme de Sand a été approuvé définitivement en séance du conseil municipal du 31 mai 2011. Il s'applique désormais en lieu et place de l'ancien POS et fixe donc les nouvelles règles d'urbanisme de la commune de Sand. Ce PLU poursuit plusieurs objectifs :

- Conserver et valoriser les richesses naturelles de la commune car le milieu naturel est un élément important du paysage et de notre patrimoine. La municipalité a affirmé sa volonté de sauvegarder et de valoriser la richesse, la diversité et la qualité des ressources naturelles, en particulier les milieux naturels typique du Ried et a reconnu l'importance économique du monde agricole ainsi que son rôle primordial dans le maintien et l'entretien des espaces ouverts.
- Pérenniser le caractère rural du village par un développement maîtrisé. La progression de la population est continue depuis 1968. La commune a voulu une ouverture raisonnée et maîtrisée à la poursuite de l'urbanisation. Les nouvelles zones ouvertes à l'urbanisation restent donc limitées essentiellement aux actuelles dents creuses afin de protéger les espaces péri-urbains. Le PLU ouvre aussi à une possibilité de densification, tout en cherchant à préserver la qualité architecturale des constructions et la rénovation du bâti existant, en encourageant la prise en compte des normes de haute qualité environnementale.
- Adapter les services et les équipements au dynamisme du village tout en améliorant les déplacements. Il s'agit tout d'abord de pérenniser le niveau d'équipements publics existant tout en améliorant l'offre en direction des habitants, notamment des plus jeunes, d'adapter la réglementation sur l'assainissement dans les nouvelles opérations d'urbanisme afin de limiter les rejets dans les réseaux. Le PLU a inscrit la possibilité d'un contournement routier au sud de son territoire.
- Soutenir un développement économique raisonné. Il s'agit de conforter et de dynamiser les activités économiques de Sand à travers la requalification de la zone artisanale du Moulin, le soutien aux commerces de proximité et le développement d'un partenariat intercommunal pour l'extension de la zone d'activité de Benfeld sur le territoire de Sand, qui restera cependant limitée à une superficie de 8 hectares.

ACCUEIL PÉRISCOLAIRE

Cette année, la rentrée scolaire a été quelque peu perturbée par les difficultés pour l'accueil périscolaire sur l'ensemble du territoire de la COCOBEN. Au problème de l'augmentation très forte et surprenante de la demande d'accueil, s'est rajoutée une instruction tatillonne de la part des services de l'État (Jeunesse et Sport) dont l'agrément pour les structures s'est fait attendre. Cela a conduit à des attermoissements au moment de la rentrée. Les enfants de Sand, d'abord gardés à Westhouse, ont finalement réintégré, à partir de début novembre, le périscolaire de Matzenheim.

SOUTIEN DE LA FONDATION DU PATRIMOINE

Pour la restauration de l'église et de la chapelle, la Fondation du Patrimoine a versé plus de 17 000 euros à la commune.

UNE MARCHÉ POUR LE CŒUR

L'OCOVAS (Association des Opérés du Cœur et des Vaisseaux) a organisé « La marche pour le cœur » qui comportait deux circuits, l'un de 6 km dit « adapté » pour les personnes moins résistantes, l'autre de 11 km pour les plus aguerries. Ces parcours fléchés passaient sur le ban communal de Sand avec un point de contrôle et le ravitaillement gratuit à



l'étang de pêche. Le départ de la marche s'est fait à partir de la salle des fêtes de Benfeld de 7h à 14h. Le bénéfice de cette opération a servi à financer la recherche cardiaque ainsi qu'à soutenir de jeunes chirurgiens pour l'octroi de bourses afin de les aider à se perfectionner à l'étranger (États-Unis, Canada). Une seconde édition sera organisée le vendredi 6 avril 2012. Nous comptons sur votre participation. D'avance merci.

Un plan de gestion différencié des espaces verts à Sand



Notre commune a pris l'initiative de développer, à titre de site pilote au sein de la COCOBEN, une expérience de réduction des pesticides avec l'objectif, à terme, de ne plus utiliser de produits chimiques pour l'entretien des espaces verts publics et de la voirie. Les agents techniques, Hubert Goerger et François Weiss, sont accompagnés dans cette démarche par la FREDON (Fédération régionale de défense contre les organismes nuisibles en Alsace).

La commune est soutenue financièrement par la Région Alsace et l'Agence de l'eau du bassin Rhin-Meuse. Un nouveau panneau,

à l'entrée du village, frappé de deux libellules, indique que Sand a atteint le niveau 2 (sur les 3 niveaux possibles) et signifie une nette diminution (70%) des quantités de produits utilisés par la commune.

Une gestion différenciée des espaces verts, selon les contraintes, la vocation de chaque espace et sa localisation est mise en place à partir de l'année prochaine, car l'objectif reste, à terme, l'éradication par la commune de toute utilisation de pesticides. Cette orientation vise à protéger de la pollution chimique la nappe phréatique dans laquelle nous puisons notre eau potable, mais aussi de réduire sensiblement les risques professionnels du personnel communal et de protéger la santé de l'ensemble de la population. Une séance d'information publique pour la population sera organisée en 2012 pour expliquer l'effort de la commune et montrer à chaque citoyen de Sand ce qu'il peut faire à son propre niveau pour contribuer à cet effort collectif.

DÉPART À LA RETRAITE DE JEAN-CLAUDE BAUMERT

Jean-Claude BAUMERT était le garde forestier de la commune de Sand depuis 2003. Il a fait valoir ses droits à la retraite cette année. Homme passionné par son travail, cet agent de l'Office National des Forêts est avant tout un homme de conviction et un poète. Il aime la nature et a développé un sens profond de la responsabilité écologique de l'homme vis à vis de son milieu. L'arbre dont la croissance et la durée de vie dépasse le temps de la vie humaine, lui a appris l'humilité et la patience. Mélomane, grand marcheur (il a rejoint à pied le chemin de Compostelle l'année dernière), Jean-Claude trouvera certainement dans ses passions de quoi occuper activement son temps disponible. La commune le remerciera officiellement pour son action lors de la cérémonie du Nouvel An. Jean-Paul Blanc assure pour le moment l'intérim de la gestion de la forêt communale avec le conseil municipal.

FORÊT

Il y a deux ans, le conseil municipal, appuyé par le garde forestier de l'ONF, Jean-Claude BAUMERT, avait nettoyé une parcelle de forêt communale pour l'ensemencer avec des glands. Les jeunes chênes ont aujourd'hui poussé et atteint une taille d'une cinquantaine de centimètres. Tous les ans, les plans sont dégagés pour leur permettre de grandir. Une clôture les protège des dégradations éventuelles du gibier. Un pari sur l'avenir et un legs aux générations futures.

AIRE DE REMPLISSAGE DES PULVÉRISATEURS

Notre commune est aujourd'hui activement engagée aux côtés de l'association foncière de Sand pour la réalisation d'une aire de remplissage collective des pulvérisateurs sur un terrain de l'association foncière de Sand au bout de la rue d'Uttenheim. Dix agriculteurs membres de l'association ont souhaité avec l'appui de la chambre d'agriculture réaliser une aire collective de remplissage et de nettoyage des pulvérisateurs avec pour objectif d'empêcher toute pollution qui pourrait être générée lors de la manipulation des pulvérisateurs. Chaque agriculteur doit aujourd'hui disposer d'une plate-forme bétonnée aménagée et équipée d'un système de traitement qui peut représenter un coût important pour l'exploitant. À Sand, comme dans quatre autres communes du Bas-Rhin, les agriculteurs se regroupent pour lancer un projet collectif. L'installation sera équipée d'un phytobac. Constitué d'un mélange de paille et de terre, isolé du milieu environnant, il recueille les effluents des pesticides dont la dégradation est assurée par les champignons et les bactéries. L'Agence de l'eau du bassin Rhin-Meuse contribue au financement de la structure à hauteur maximum de 5 400 euros par agriculteur et 60% maximum du coût hors taxes de l'installation. Le projet de Sand est estimé à 102 000 euros HT.

L'opération vergers est lancée

Les Communautés de Communes de Benfeld et Environs et du Rhin ont lancé une dynamique autour des vergers. Un soutien est proposé aux habitants, mais aussi aux associations, entreprises, communes et aux écoles. Le verger est un élément typique du cadre de vie et contribue à la biodiversité. Il mérite de conserver sa place dans le paysage riedien. C'est l'ambition portée par l'opération vergers mise en œuvre.

Un comité de pilotage présidé par Denis Schultz, vice-président de la COCOBEN en charge du développement durable, a élaboré un programme d'actions sur trois ans. Les propriétaires de vergers situés hors des zones urbanisables pourront ainsi bénéficier d'aides à l'achat pour planter arbres, nichoirs, haies et prairies fleuries. Des cours de taille, greffe et d'entretien écologique du verger seront proposés. Des chantiers d'insertion pourront assurer la taille

de restructuration et le fauchage d'accès pour des vergers à restaurer. La bourse aux ruches et aux vergers donnera la possibilité de vendre ou louer son verger ou encore d'accueillir une ruche sur son verger. Des documents de communication et un site Internet seront disponibles prochainement. Ils expliqueront comment tout un chacun peut participer à cette opération... Mais vous pouvez d'ores et déjà vous adresser au référent verger de la commune, Martin Schroetter, pour vous aider dans vos démarches si vous voulez bénéficier de ce programme.





JUMELAGE

Plusieurs rencontres avec les amis de la ville jumelée de Sand en Allemagne ont ponctué l'année 2011, avec notamment une marche dans alentours de notre commune (photos du haut), un voyage à Stuttgart (photo du bas), ou une visite de Strasbourg, pour leur faire découvrir la capitale alsacienne (photo de droite).



OSCHTERPUTZ

Comme les années précédentes, armés de bottes, gants et sacs, quelques habitants, jeunes et moins jeunes, accompagnés de membres de la municipalité et du conseil municipal des enfants, ont procédé au nettoyage de la commune et de ses abords. Après le travail, le réconfort ! Une collation leur a été offerte à l'atelier municipal.



PASSATION DE COMMANDEMENT entre le lieutenant Jean-Paul Schmitt, promu capitaine honoraire, et le sergent Philippe Sengler, nouveau chef de section des sapeurs-pompiers de Sand.

LE PRIX DÉPARTEMENTAL DES MAISONS FLEURIES a été attribué à M. et M^{me} Fuhrmann



SAINTE BARBE Un diplôme d'honneur pour 40 ans de service a été remis au capitaine honoraire Jean-Paul Schmitt. Le caporal Charles Schmitt a été promu sergent honoraire et a obtenu la médaille pour 25 ans de service. Insigne de vétéran : Hubert Kiennert, René Gerhrat, Charles Schmitt et Jean-Paul Schmitt.



LE PALMARÈS DES MAISONS FLEURIES

- 1^{er} prix : M. et M^{me} Roland SCHNELL
- 2^e prix : M. et M^{me} Jean-Jacques FUHRMANN
- 3^e prix : M^{me} Denise WALTER
- 4^e prix : M. et M^{me} Richard BADER
- 5^e prix : M. et M^{me} Germain GOERGER

Les membres du jury ont visité notre localité en char à banc sous la conduite d'Olivier et Henri Walter. La remise des prix aura lieu le 20 avril 2012 lors d'une soirée consacrée au fleurissement.



CÉRÉMONIE DU 11 NOVEMBRE

A l'occasion de la cérémonie du 11 novembre, le maire, Denis Schultz, a remis la médaille du Mérite de l'Union des Anciens Combattants à M. André Stutz, ainsi qu'un diplôme d'honneur pour services rendus à son épouse, M^{me} Danièle Stutz.



LE REPAS DE NOËL DES AÎNÉS avec la participation financière du Crédit Mutuel

TOURISME

VISITE GUIDÉE DE L'OFFICE DE TOURISME À SAND

Jeudi, 28 juillet 2011, l'Office de tourisme de Benfeld et Environs a donné rendez-vous à des touristes pour une visite guidée sur une partie du circuit de l'III. Accompagné de Robert MUCKENSTURM, président de l'Office de Tourisme de Benfeld et Environs, le groupe s'est rendu à Sand pour la visite du lavoir à niveau variable, de l'église Saint-Martin, magnifiquement restaurée et de la chapelle Saint-Pierre et Saint-Paul, érigée sur l'emplacement de l'ancien cimetière du village. La matinée s'est terminée par un accueil des participants à la mairie du village. Daniel SCHNELL, adjoint au maire, a invité le groupe au verre de l'amitié. Les participants ont échangé de nombreuses anecdotes avec Armand SCHNEIDER, tous sont repartis de Sand, contents d'avoir passé une matinée très instructive et conviviale.

UN ACCUEIL TOURISTIQUE EN MUSIQUE



Durant l'été, l'Office de Tourisme de Benfeld et Environs a convié les touristes en séjour sur le territoire intercommunal à un moment de convivialité pour déguster des spécialités locales. Au mois d'août, le dernier rendez-vous avait lieu à Sand. La soirée devait démarrer par une randonnée vers la chapelle Saint-Materne, mais les caprices de la météo, alerte orange à 18h, ont quelque peu chamboulé le programme. Qu'à cela ne tienne, les visiteurs se sont rendus à l'église pour une visite guidée. Après cette partie culturelle, Luc SCHIMPF a accueilli une cinquantaine de personnes dans sa propriété, en présence du maire, de l'équipe de l'Office de Tourisme, et du vigneron André DURRMANN d'Andlau. De succulentes viennoiseries alsaciennes salées leur avaient été préparées.

Denis SCHULTZ a présenté notre commune, résolument tournée vers le développement durable, aux visiteurs originaires des Ardennes, de la Creuse, de l'Isère, de Meurthe-et-Moselle, du Pas-de-Calais et de Seine-Maritime. C'est ensuite en musique, accompagnés par Claude Walter et son orgue de barbarie, que les participants ont dégusté avec grand plaisir les viennoiseries alsaciennes et le jus de pommes artisanal des arboriculteurs de Centre Alsace.



LOISIRS

Après-midis « temps libre » : il fait bon s'y retrouver !

Au coeur de notre village, il est un endroit où, chaque troisième vendredi du mois, il fait bon se retrouver: c'est au CPI, aux après-midis « Temps libre ». En s'approchant, on y entend des fous rires et les discussions qui vont bon train. De plus près, par les fenêtres éclairées, on y voit des personnes attablées. Mais que font-elles? Tiens, ici on joue, ce sont les inconditionnels des jeux de cartes, qui ne manqueraient ces rendez-vous pour rien au monde. Plus loin, ceux qui préfèrent les jeux de société. Et puis là, une grande table où l'on se réunit pour échanger en toute spontanéité, tantôt de thèmes d'actualité, d'articles lus dans le journal, du décès d'une personne connue, tantôt de ce qui tient à coeur, de vieux souvenirs et même de recettes de cuisine... Parfois, l'une sort un ouvrage, une écharpe pour l'hiver, un carré au tricot, qui, assemblé avec d'autres, deviendra une couverture... Tout ceci dans une ambiance chaleureuse autour d'un bon café chaud et d'un morceau de gâteau. L'occasion, pour tous ceux qui le souhaitent, de faire une pause, d'aller tout simplement à la rencontre des gens de notre village. Nous avons encore de la place et c'est avec plaisir que nous vous accueillerons parmi nous. Pour les personnes qui auraient du mal à se déplacer, il suffit de le signaler à la mairie pour que nous puissions les chercher à domicile.



LOISIRS

Des sorties pour les adeptes de la « petite reine »

D'avril à octobre, la petite équipe des cyclistes du mardi a effectué une bonne vingtaine de sorties. Elle a visité en long et en large le Ried,

les berges allemandes du Rhin et les premiers contreforts de notre vignoble, en utilisant au maximum les pistes cyclables. Au printemps

et en automne, les sorties ont lieu l'après-midi à partir de 14 heures et en été le matin à partir de 9 heures. Toutes les personnes intéressées par ces sorties, ou par le vélo en général, peuvent contacter Jean-Paul Brugger à la mairie au 03 88 74 41 62.

Si la météo le permet, la saison 2012 débutera le mardi 27 mars : rendez-vous à 14 heures devant la mairie avec le vélo, bien sûr !



Une année rythmée par les fêtes calendaires à l'école maternelle



Nos petites têtes couronnées ont démarré l'année par la traditionnelle galette. Préparée par Anne-Marie, notre boulangère attitrée, elle contient de nombreuses fèves...

À Carnaval, les enfants sont venus déguisés à l'école ! Il y avait une explosion de couleurs dans la salle de jeux !

Pendant l'année, plusieurs projets ont été réalisés dans les classes : on a travaillé avec des loups, des cochons et des chenilles qui se sont transformées en magnifiques papillons lors de la kermesse.

La classe des grands a participé à l'élaboration de définitions pour le dictionnaire des écoliers

en ligne à l'adresse <http://www.cndp.fr/dictionnaire-des-écoliers> et va recevoir le dictionnaire en version papier.

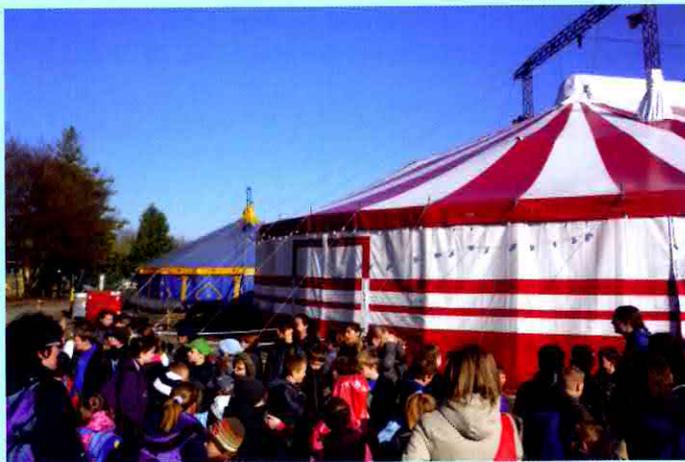
On a ainsi appris qu'un loup affamé a très très faim. Qu'azur est le bleu du ciel et l'une des deux couleurs du blason de Sand. Vous pouvez aussi y lire la définition de crêpe, dé, sommet ou pluvieux.

Nous avons visité la médiathèque de Benfeld, le Kindergarten de Sand Willstätt et le musée Oberlin. Ce dernier a été l'occasion de voir de très nombreuses collections (œufs, cailloux, coquillages), de fabriquer des biscuits-feuilles aux brins d'herbes variées (thym, persil, basilic...) et des bonbons aux fleurs de coquelicot.

Une nouvelle année scolaire a démarré avec une balade automnale dans les rues du village. Nous y avons observé des chênes, noyers, noisetiers, pommiers, marronniers... accompagnés par Jean-Paul et Raymonde pour la traduction en alsacien !

Par l'intermédiaire de l'OLCA (Office de la Langue et la Culture d'Alsace), Raymonde a donné aux plus grands des brochures et un poster de l'Alsace avec les différents dialectes.

Elle avait déjà permis d'offrir à chaque élève un livre « s Mimi ù de Leo », édité en français, allemand et alsacien, en fin d'année scolaire. Prochaine étape, le grand-père à barbe blanche, viendra-t-il sur son traîneau ou à pied comme l'année dernière ?



Les écoliers s'initient aux arts du cirque

L'année scolaire 2010/2011 s'est achevée par un beau spectacle lors de la kermesse. Tous les élèves ont pu s'initier aux arts du cirque lors de la semaine que nous avons passé à « Graine de cirque », en mars dernier. Lors d'une sortie au cinéma de Benfeld, nous avons également eu l'occasion de découvrir l'art du burlesque en regardant des extraits de films de Charlie Chaplin. Tout ce travail a ensuite été repris dans le cadre de l'EPS et des arts visuels pour préparer le spectacle de fin d'année haut en couleurs et en émotions qui a clos le projet d'école 2008/2011.

Depuis septembre, nous nous sommes associés à l'école maternelle pour entamer un nouveau projet d'école pour les trois années à venir. Les sciences et la littérature en sont les deux priorités.

Avec les CM1-CM2, la semaine de la science organisée par l'inspection d'Erstein permettra de mettre en valeur des maquettes de volcans que nous construirons dans le cadre d'un projet technologique.

Avec les CP-CE1-CE2, un travail approfondi sur l'air et le vent sera probablement illustré par une sortie pédagogique au Vaisseau. Enfin, toute l'école ainsi que ses partenaires sont mobilisés autour de l'organisation de la BCD : achat et protection de nouveaux ouvrages, mise en place d'un système de cotes et classements feront l'objet d'un travail à long terme, jusqu'en 2014.



Sand' Accord

En 2004, onze musiciens se regroupent. Ensuite, pour des raisons pratiques, ils décident de créer une association et lui trouvent un nom : « Sand' Accord ». Un nom qui a mis tout le monde d'accord... Cependant, au fil des années, il y eut des changements parmi les membres du bureau et des musiciens. Actuellement, le groupe « Sand' Accord » se compose de quatre musiciens : un guitariste, un bassiste, un guitariste qui joue également du clavier, un batteur, et bien sûr, d'un chanteur et d'une chanteuse. Son répertoire est axé sur la variété au gré des envies de chacun. Les répétitions ont lieu dans la bonne humeur mais avec tout de même le sérieux qui s'impose. Pour ce qui est des animations, la fête de la musique est la priorité du groupe qui anime également la fête des aînés ou la kermesse des écoles à Sand. Nous vous remercions pour votre confiance. Nous sommes ouverts à toute proposition d'animation, avis aux amateurs. Nous sommes actuellement à la recherche d'un claviériste (synthétiseur, piano...)

Contacts : Laurent REINHOLD au 03 88 74 70 64.



L'APP de Sand

Tout d'abord, un grand merci aux membres, à leurs conjoints, enfants et amis qui tout au long de l'année participent et aident à l'entretien de l'étang et aux différentes manifestations.

Les points forts de l'année :

- Notre premier marché aux puces au centre du village qui a réuni de très nombreux exposants et visiteurs.
- La soirée sanglier à la broche qui chaque année remporte un grand succès.
- La marche organisée par la commission culturelle de SAND à laquelle ont participé nos amis de SAND Allemagne s'est achevée par un repas à l'étang préparé par les membres de l'APP.
- Pour terminer cette année, nous nous sommes rendus à la Pisciculture de BIHL dans le SUNDGAU où nous avons visité les installations et apprécié la fameuse carpe frite.

Nous remercions l'ensemble des personnes qui nous soutiennent en participant à ces manifestations et vous souhaitons de très belles fêtes de fin d'année ainsi qu'une très bonne année 2012.

Pour participer aux activités ou soutenir l'APP, vous pouvez contacter son président, Maurice WEIBEL, au 03 88 74 30 92.

Le Conseil des Parents d'Élèves

Comme les autres années, l'association des parents d'élèves était au rendez-vous pour divertir les enfants de Sand lors des traditionnelles manifestations. À commencer par les échanges de bons vœux autour de succulentes galettes des rois, d'ailleurs nombreux furent les petits rois de Sand.

Puis les monstres, les pompiers, les princesses, les clowns et autres personnages ont envahi les rues ensoleillées de Sand avec des bruits

de crécelles. Pour calmer tous ces affamés après la cavalcade, rien de mieux que de déguster de savoureuses crêpes ou des beignets. Pour préparer Pâques, les enfants ont confectionné un joli coquetier et décoré un œuf de mille et une façons.

Un printemps précoce a permis la lecture de contes en plein air et pour les petits artistes la possibilité de faire de beaux dessins de lapins, de poules. Et pour encore plus profiter de ces belles journées presque estivales, une journée pêche a été organisée en collaboration avec l'APP. Mais avant de pêcher, un pique-nique à la chapelle Saint Materne a permis aux enfants et aux parents de se retrouver.

La kermesse, la journée tant attendue des enfants a connu un franc succès. Les familles furent nombreuses à profiter de la restauration sur place : barbecue, pizzas, tartes flambées et les enfants à s'essayer aux divers jeux proposés : pêche aux canards, hockey, palets, billard hollandais...

Pour finir l'année, rien de mieux que se réunir pour un atelier Bredele. Les enfants ont préparé et goûté leurs petits gâteaux de Noël pendant que les parents appréciaient le vin chaud. L'association de parents d'élèves souhaite une bonne et heureuse année à tous les enfants de Sand que nous espérons revoir tout au long de 2012.

Contact : ape.sand@gmail.com



L'ACE

L'année 2011 a été marquée par des rencontres avec d'autres clubs :

- week-end à la MJC de La Vancelle en janvier,
- fête du jeu à Rhinau,
- centres de vacances en Alsace ou dans le Doubs,
- activités manuelles et une action de solidarité par la vente de sujets en chocolat au profit des Kilomètres de Soleil.

Depuis le mois d'octobre, deux clubs se sont formés. Les enfants ont donné un nom aux clubs, l'un se nomme : « Le dessin des ours » et l'autre « Le club des Merlins ». Le 20 novembre, un rassemblement des clubs Bas-Rhinois a eu lieu et le thème d'année « toi + moi = nous » a été vécu par des jeux, des activités manuelles, des discussions, des danses... Bien au-delà de toutes activités programmées, les enfants font l'expérience tous les jours de ce fameux « toi + moi = nous » : vie de famille, vie avec les copains, à l'école, à l'ACE... Les enfants en clubs et ceux rejoints par l'ACE à l'occasion de temps forts, expérimenteront toutes les ficelles du bien vivre ensemble ! Découvrir l'importance d'être soi-même pour aller vers les autres, échanger, vivre ses émotions, monter des projets, être solidaire... Un beau programme pour la nouvelle année !

Responsables du club :

Élodie METZGER, Christine SCHNEIDER et Cindy KIENÉ.



Le Cercle Saint-Martin

Le cercle n'est pas épargné par le désengagement croissant des volontaires souhaitant donner un peu de leur temps au service des autres. Faute d'actrices et d'acteurs, la section théâtrale n'a pu lever le rideau cette saison. C'est bien dommage. Les représentations, prélude aux festivités de fin d'année, permettaient à bon nombre de Sandoises et Sandois de se retrouver aux entractes pour échanger, discuter d'autres choses que de promesses sombres et pessimistes délayées par nos gouvernants épaulés par un système médiatique devenu un peu trop présent.

Mais ce climat négatif n'affecte nullement l'optimisme de notre association. Nous projetons l'extension de l'aile ouest pour satisfaire aux nouvelles normes concernant l'accessibilité des établissements recevant du public en 2015. Les travaux intégreront le déplacement des blocs sanitaires ainsi que la création d'un cabinet de toilette dédié aux personnes à mobilité réduite. La solution retenue permettra de rendre l'entrée latérale plus attrayante par la création d'une zone vestiaire et billetterie agrémentée d'un bar plus spacieux et plus accueillant. Une esquisse a été réalisée pour faire des études de prix et les demandes de subventions nécessaires à la poursuite du projet.

Mais, au préalable, il faut parer à l'urgence imposée par la réfection de la toiture de l'extension précédente. La couverture sera remplacée d'ici l'an prochain, des fuites importantes relevées lors de précipitations abondantes ont eu raison d'une conception hasardeuse, la pente est trop faible pour la pose de tuiles mécaniques. Au programme des travaux, figure aussi le remplacement des deux panneaux de briques de verre qui ont été vandalisés, il y a quelques mois. Ce geste stupide est certainement le fruit d'une grande réflexion issue d'un

cerveau fécond où les neurones dysfonctionnent de façon dramatique. Une enquête est en cours.

THÉÂTRE

Un appel est lancé à toute personne souhaitant intégrer la troupe forte de quelques membres expérimentés. Il faut au plus vite remettre notre troupe locale sur le chemin des planches pour renouer avec ces franches parties de rigolade et moments de bonne humeur.

Contact : Huguette KIENNE au 03 88 74 57 69.

DANSE

Les cours reprendront en février avec le même programme :

- cours débutant toutes danses : les mardis à partir de 20h.
- Cours de perfectionnement : les jeudis à 20h.

Contact : Jacky KRETZ au 03 88 74 56 42

FÊTE DE LA CHAPELLE

L'édition 2011, malgré une journée belle et ensoleillée, n'a pas connu le succès des années précédentes. Une explication possible réside en la multiplicité des fêtes et manifestations en ce dernier dimanche du mois d'août.

VIEUX PAPIER

2,96 tonnes ont été collectées en décembre 2010, 2,74 tonnes en avril 2011, 2,96 tonnes en juillet et 1,98 tonnes en octobre. Soit un total de 10,64 tonnes pour une contribution totale du SMICTOM de 170 euros.

Les dates des collectes sont déjà planifiées pour l'année à venir : 7 avril, 7 juillet, 6 octobre, 23 décembre.

La Chorale Sainte Cécile



Quelle chance pour la liturgie en Alsace ! Intemporelle comme toutes les chorales affiliées à l'Union Sainte Cécile, du moins encore aujourd'hui ! La musique et le chant ont toujours rythmé la vie des communautés. Néanmoins, être acteur liturgique musical n'est pas l'affaire de quelques personnes, mais de tous. Il est par conséquent important que toute la communauté s'y intéresse, que les gens qui aiment chanter viennent renforcer les différents pupitres, que les parents y envoient leurs enfants (un ramassage peut être effectué) de telle sorte que les célébrations dominicales soient festives, que les fêtes de communion et de mariage, les derniers adieux soient accompagnées de chants et de musique. Bien sûr, c'est un engagement pour le bien de la communauté, mais également un enrichissement personnel.

La chorale Sainte Cécile de Matzenheim-Sand a comme toute association, ses moments de convivialité, depuis des décennies des liens étroits la lient aux autres chorales du secteur. En 2010 par exemple, ses membres ont participé à une journée chantante à la cathédrale Notre Dame de Strasbourg, en compagnie des 250 autres céciliens du secteur de Benfeld. A la clé, un tour en bateau mouche leur a fait redécouvrir la ville de Strasbourg et son historique. Par ailleurs, certains anniversaires ont marqué l'amitié et l'entente dans le groupe et sont restés gravés dans les mémoires.

Le départ de notre organiste et ami en date du 15 juin 2011 a



profondément attristé les choristes. Charles MANN l'infatigable, le fidèle, le tenace aussi, présent avec le sourire jusqu'au moment où Dieu l'a appelé, a beaucoup marqué la vie de la chorale durant les quelques 10 années de collaboration. Nous lui devons beaucoup, il restera dans nos cœurs.

En conclusion, si vous pensez qu'une chorale est indispensable à l'animation de la liturgie, si vous estimez qu'un mariage ne peut être célébré sans participation de la chorale, je vous ai donné envie de nous rejoindre et vous n'aurez plus qu'à me contacter.

Contact : Alice SIGWALT, Présidente, Tel. 03 88 74 30 69

Email : alys.s@sfr.fr

Calendrier des manifestations 2012

Janvier

- 07 Waldspeck (Sand Allemagne)
- 08 Vœux de la municipalité
- 14 Galette des Rois (CPE)

Février

- 18 Carnaval des enfants (CPE)

Mars

- 03-04 Week-end des enfants (ACE)
- 24 Waldspeckowe au CPI (Pompiers)

Avril

- 01 Kilomètres de soleil (ACE)
- 07 Collecte de vieux papiers (Cercle St Martin)
- 14 Chasse au trésor à la chapelle (CPE)
- 20 Remise des prix des maisons fleuries

Mai

- 27 Marché aux puces (APP)

Juin

- Fête du jeu (ACE)
- 21 Fête de la musique (Sand' Accord)
- 23 Kermesse des écoles (CPE)

Juillet

- 07 Collecte de vieux papiers (Cercle St Martin)
- 07 Sanglier à la broche (APP)
- Séjour de vacances (ACE)

Août

- 26 Fête de la chapelle (Cercle St Martin)

Octobre

- 01 Collecte de vieux papiers (Cercle St Martin)

Novembre

- 09-10-11 Kunst und Kulturwochenende (Sand - Allemagne)
- 11 Fête de l'Armistice

Décembre

- 01 Repas de la Sainte-Barbe (Pompiers)
- 09 Fête des Aînés
- 15 Marché de Noël (Sand Allemagne)

État civil 2011

Naissances

Anaïs fille de Fabien FICHTER et de Delphine SCHMITZ	15/12/2010
Léo fils de Anthony GRINNER et de Sandra BRONN	18/12/2010
David fils de Joël DESCHAMPS et de Laetitia SCHWOERER	18/12/2010
Rose fille de Ralph BINGLER et de Sabrina SAUDEMONT	28/12/2010
Hugo fils de Fabien THIRION et de Christine PELLOIE	19/01/2011
Mélanie fille de Stéphane MARION et de Séverine STEINER	21/06/2011
Kylian fils de Pascal HEINTZ et de Carmen RISCH	26/06/2011
Jade fille de Sophie REMETTER	19/07/2011
Léna fille de Yannick MULLER et d'Audrey HARTMANN	01/09/2011
Yvann fils de Sébastien MURINGER et d'Élodie DUSSOURT	09/09/2011
Lise fille de Rémy REVERDY et d'Anne BUCH	11/10/2011
Emma fille de Luc SCHIMPF et de Sophie NEEFF	12/10/2011
Zora fille de Belkacem SENI et de Marion BURY	14/10/2011
Thomas fils de Hugues WEBER et d'Anita MEYER	01/11/2011
Safiya fille de Celal DOGAN et de Sabrina ALEXANDRE	16/11/2011

Mariages

HUCK Sébastien Gérard Erwan et DERVAUX Aurore	22/01/2011
BOY Pascal René et SUHARD Katell Anne Marie	28/05/2011
CARTON Laurent Hervé et GUTH Charlene Lucie	04/06/2011
ROEDER Stéphane et WITZ Céline Marie Noëlle	11/06/2011
KOHLER Jérôme et RIEDWEG Céline	18/06/2011
MEYER Vincent et GAUCKLER Sophie	13/07/2011
TROUDE Harald et ZIEGLER Audrey Denise Juliette	27/08/2011
MEMHELD Stéphane Robert et UMECKER Aurélie	12/11/2011

Décès

SCHNELL François Joseph	16/02/2011
BROGER René Paul	09/03/2011
MANN Charles Auguste	09/06/2011
FUCHS Robert Armand	11/08/2011
KLEIN Francis Laurent	19/08/2011

Noces d'or

PFLEGER Marcel et HOHENLEITNER Monique	10/02/2011
--	------------

Les personnes fêtant leurs noces d'or ou de diamant au cours de l'année 2012 peuvent se faire connaître au secrétariat de la mairie.

BULLETIN MUNICIPAL DE LA COMMUNE DE SAND | DÉCEMBRE 2011

Directeur de la publication : Denis Schultz, Maire | Comité de rédaction : Daniel Schnell,

Jean-Paul Brugger, Simone Fund, Catherine Schott, Benoît André | Conception - réalisation :

Formacom [03 88 08 22 00] | Crédits photographiques : mairie, associations, écoles, Formacom

Impression [Gyss - Obernai] | Dépôt légal à parution |

Mairie

Tél. : 03 88 74 41 62 - Fax : 03 88 74 28 72

E-mail : mairie-sand@wanadoo.fr

Lundi, mercredi, jeudi : de 8h à 12h - mardi : fermé

Vendredi : de 8h à 16h.

• Permanences des adjoints : mardi de 19h30 à 20h30

• Le maire reçoit sur rendez-vous.

COCOBEN	03 88 74 30 79
Relais Assistantes Maternelles	03 88 58 19 40
Périscolaire Matzenheim-Sand	03 88 58 49 64
Service Animation Jeunesse	03 88 74 20 87
A.G.F.	03 88 74 44 13

Urgences

C.P.I. Sand	03 88 58 79 88
Sapeurs-pompiers	18
Gendarmerie 17 ou Samu	03 88 74 40 42
Centre anti-poisons	15
SOS mains	03 88 37 37 37
Hôpital de Benfeld	03 88 67 44 01
Hôpital de Sélestat	03 88 74 41 00
Hôpital civil de Strasbourg	03 88 57 55 55
Hôpital de Haute-pierre	03 88 11 67 08
Centre de traumatologie	03 88 12 80 00
• Ambulanciers	03 88 55 20 00
Jean-Luc Weibel - Benfeld	03 88 74 41 60
Mader - Kertzfeld	03 88 74 08 88
• Taxi	
Inter-Taxi	
(transport intercommunal à la demande)	0 810 000 352
Taxi Thomas - Sand	06 74 35 46 90

Cultes

Presbytère catholique de Benfeld	03 88 74 40 07
Presbytère protestant de Benfeld	03 88 74 43 32
Communauté israélite de Benfeld	03 88 74 42 03

Écoles

École élémentaire	03 88 74 03 33
École maternelle	03 88 74 18 19
Collège Robert Schuman de Benfeld	03 88 74 41 46
Collège St-Joseph de Matzenheim	03 88 74 42 55

Santé

• Médecins à Benfeld	
Dr C. Gouhlen et N. Busch - 19 rue du Châtelet	03 88 74 51 00
Dr F. Hatsch - 1 rue du Château	03 88 74 37 80
Dr M. Huck - 3 rue Moyaux	03 88 74 72 78
Dr Jacques Kienzi - 18 rue du Petit Rempart	03 88 74 32 07
Dr Joëlle Kienzi - 18 rue du Petit Rempart	03 88 74 32 07
Drs Schlund, Kistler, Cartier - 6 rue du Relais Postal	03 88 74 41 77
Dr D. Messmer - 3 place Briand	03 88 74 46 46
Dr C. Mamann (Huttenheim)	03 88 74 46 29
• Psychiatre : Dr Nicole Hesse (Sand)	03 88 74 12 76
• Cabinet infirmiers Eyer-Friess-Mulard (Benfeld)	03 88 74 72 55
• Kinésithérapeute : Sophie Neeff (Sand)	03 88 58 74 78

Services publics

• Sous-préfecture de Sélestat	03 88 58 83 58
• Trésorerie de Benfeld - 3 rue du Château	03 88 74 41 33
• Centre des impôts 2 rue de Savoie - Erstein	03 88 98 64 11
• Centre des impôts fonciers - Erstein	03 90 29 91 40
• Tribunal d'instance - Erstein	03 88 98 03 01
• Assedic : www.assedic.fr	39 49
• A.N.P.E. :	
Pl. du Marché aux Choux - 67600 Sélestat	03 88 58 86 70
Sécurité sociale (centre de prestations)	
Place Aristide Briand - Benfeld	
• ABRAPA - Sélestat	03 88 92 94 02
Permanence à la « Résidence pour personnes âgées »	
Les 2 ^e jeudis du mois de 9 h à 10 h (sauf juillet) à Benfeld	
• REAGIR - 1 place de l'Ancien Tribunal	
3, rue du Château	03 88 74 13 37
• Conciliateur : M. BILDSTEIN	
Prendre rendez-vous en mairie de Benfeld	03 88 74 42 17

Le comité d'embellissement



Le comité d'embellissement (Agnès BERGÉ, Josette BRUGGER, Amélia DOSANTOS, Fernande NELL, Monique et Marcel PFLEGER, Gilbert SCHNEIDER, Jean-Paul SUTTER, Fabienne TUSSING).

Nous sommes un groupe de bénévoles d'une dizaine de personnes qui s'investit à embellir le village lors des festivités de Noël et Pâques et s'occupe des décorations lors de certaines manifestations à Sand. Entre autres, cette année, nous avons choisi une image hivernale pour la fête des aînés qui s'est déroulée le 11 décembre. Pour Noël, nous avons également décoré de nombreuses parties du village avec des silhouettes angéliques. Notre igloo, confectionné l'année dernière, est à présent accompagné de nouveaux personnages (esquimau, pingouins, ours). Deux rennes tirent notre traditionnel traîneau du père Noël. Pour toutes ces réalisations, nous nous réunissons depuis plusieurs années les vendredis soir à l'atelier communal. Si le cœur vous en dit, vous pouvez nous rejoindre. La bonne humeur est de mise toute l'année. Nous tenons à remercier vivement les ouvriers communaux pour leur collaboration et disponibilité.

Contacts : Agnès Bergé (03 88 74 70 64) - Fabienne Tussing (03 88 74 22 25)

